



Брюксел, 9 септември 2025 г.
(OR. en)

12675/25

Междуетноститутуционално досие:
2025/0283 (NLE)

PROBA 33
AGRI 411
WTO 74
DEVGEN 144
FORETS 69

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	9 септември 2025 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2025) 475 final
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за одобряване на измененята на Международното споразумение за какато

Приложено се изпраца на делегациите документ COM(2025) 475 final.

Приложение: COM(2025) 475 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 9.9.2025 г.
COM(2025) 475 final

2025/0283 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за одобряване на измененията на Международното споразумение за какато

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

• Основания и цели на предложението

Настоящото предложение се отнася до одобряването от името на Европейския съюз на 2022 изменения на Международното споразумение за какаото от 2010 г.

Международното споразумение за какаото има за цел да укрепи световния сектор на какаото и да насърчи неговото устойчиво развитие в икономически, социален и екологичен план.

Европейският съюз е страна по Международното споразумение за какаото от 2010 г.¹ и член на Международната организация за какао. Международното споразумение за какаото от 2010 г. влезе временно в сила на 1 октомври 2012 г. за период от десет години до 30 септември 2022 г. На своята 108-а редовна сесия, проведена се от 2 до 6 октомври 2023 г., Международният съвет за какаото, упражнявайки правомощията, предоставени му с член 62, параграф 4 от Международното споразумение за какаото от 2010 г., реши да удължи срока на действие на споразумението с две какаови години до 30 септември 2026 г.²

Необходим беше частичен преглед за реформиране на Международното споразумение за какаото от 2010 г., като Съюзът имаше явен интерес да го приведе в съответствие с практиките, насърчавани от Съюза в други международни органи по суровините, и за да се отчете развитието на световния пазар на какао от 2010 г. насам. Международно споразумение за какаото от 2010 г., изменено през 2022 г., е резултат от прегледа на прилагането на Международното споразумение за какаото от 2010 г. и необходимостта то да бъде по-ориентирано към бъдещето и по-добре приспособено към настоящите предизвикателства, пред които е изправен световният сектор за производство и търговия с какао. То включва някои важни промени: 1. Неограничен срок на действие на споразумението (който подлежи на преразглеждане на всеки пет години), за да се осигури по-голяма стабилност и устойчивост на инициативите, изпълнявани съгласно споразумението. 2. Привеждане на разпоредбите на споразумението в съответствие с целите за устойчиво развитие (ЦУР), за да се гарантира ускорено развитие на световния отрасъл за производство и търговия с какао. 3. Въвеждане на основна цел в споразумението по отношение на осигуряването на доход, гарантиращ жизнен минимум на производителите на какао, и посочване на рентабилните цени, необходими за постигане на икономическа устойчивост. 4. Три нови члена, в които се очертават конкретни мерки, които трябва да бъдат предприети в рамките на икономическия, социалния и екологичния стълб на устойчивостта. 5. Привличане на вниманието върху добавянето на стойност, високото качество и безопасността на храните. 6. Подкрепа за научните изследвания и иновациите във веригата за създаване на стойност в сектора на какаото и разширяване на сътрудничеството с повече донорски агенции за финансиране на проекти за развитие на отрасъла.

¹ Решение 2011/634/ЕС на Съвета от 17 май 2011 г. за подписване от името на Европейския съюз и за временно прилагане на Международното споразумение за какаото от 2010 г. (ОВ L 259, 4.10.2011 г., стр. 7); Решение 2012/189/ЕС на Съвета от 26 март 2012 г. за сключването на Международното споразумение за какаото от 2010 г. (ОВ L 102, 12.4.2012 г., стр. 1).

² Решение (ЕС) 2021/924 на Съвета от 3 юни 2021 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Международния съвет за какао по отношение на продължаването на срока на действие на Международното споразумение за какаото от 2010 г. (ОВ L 203, 9.6.2021 г., стр. 8).

Комисията договори измененията на Международното споразумение за какаото от името на Съюза³.

С оглед на обсъжданията и съдържанието на новия инструмент Комисията счита, че измененото споразумение следва да бъде сключено от името на Съюза и че нотификацията за приемане на изменението, съгласно член 63, параграф 1 от Споразумението за какаото от 2010 г., следва да бъде депозирана при генералния секретар на Организацията на обединените нации, който е определен за депозитар съгласно член 52 от Международното споразумение за какаото от 2010 г.

Съгласно член 63, параграф 1 от Споразумението за какаото от 2010 г. изменението поражда действие 100 дни след получаване от депозитаря на нотификациите за приемане от договарящите се страни, които представляват най-малко 75 % от членовете износители, които притежават най-малко 85 % от гласовете на членовете износители, и от договарящите се страни, които представляват най-малко 75 % от членовете вносители, които притежават най-малко 85 % от гласовете на членовете вносители, или на определена от Съвета по-късна дата.

По време на 111-ата редовна сесия, проведена се на 8—10 април 2025 г., Международният съвет за какаото реши да удължи до 22 юни 2026 г. крайния срок за договарящите се страни да депозират своите уведомителни писма за приемане на измененията.

- **Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката**

Изменението беше договорено в съответствие с всеобхватните указания за водене на преговори, приети от Съвета на 20 април 2021 г. по препоръка на Комисията за решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори с цел изменение на Международното споразумение за какаото от 2010 г. между Европейския съюз и другите членове на Международната организация за какао.

Измененото споразумение също така е в пълно съответствие с Европейския зелен пакт⁴.

- **Съгласуваност с други политики на Съюза**

Измененото споразумение е в пълно съответствие със стратегията за Global Gateway⁵. Наистина, Global Gateway означава устойчиви и надеждни връзки в полза на хората и планетата. Стратегията помага за справяне с най-неотложните глобални предизвикателства – от борбата с изменението на климата до подобряването на здравните системи и повишаването на конкурентоспособността и сигурността на световните вериги на доставки.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Предложеното правно основание е член 207, параграфи 3 и 4 във връзка с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а) от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).

³ Препоръка за Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори за изменение на Международното споразумение за какаото от 2010 г. (COM (2021)119 final) и Решение (ЕС) 2021/675 на Съвета от 20 април 2021 г. за разрешаване на започването на преговори за изменение на Международното споразумение за какаото от 2010 г. (ОВ L 144, 27.4.2021 г., стр. 1).

⁴ https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/priorities-2019-2024/european-green-deal_bg.

⁵ https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/priorities-2019-2024/stronger-europe-world/global-gateway_bg.

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

Не е приложимо

- **Пропорционалност**

Сключването на измененото Международно споразумение за каквото не надхвърля необходимото за постигане на заложените в него цели.

- **Избор на инструмент**

Настоящото предложение е в съответствие с член 218, параграф 6 от ДФЕС, съгласно който Съветът приема решения за сключване на международни споразумения от името на ЕС.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство**

Не е приложимо

- **Консултации със заинтересованите страни**

Не е приложимо

- **Събиране и използване на експертни становища**

Не е приложимо

- **Оценка на въздействието**

Не е приложимо

- **Пригодност и опростяване на законодателството**

Не е приложимо

- **Основни права**

Не е приложимо

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Вноската на ЕС в административния бюджет на Международната организация за какво за всяка финансова година ще се изплаща от Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество — Глобална Европа.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

- **Планове за изпълнение и механизъм за мониторинг, оценка и докладване**

Не е приложимо

- **Подробно разяснение на конкретните разпоредби на предложението**

Не е приложимо

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за одобряване на измененията на Международното споразумение за какаото

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграфи 3 и 4 във връзка с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент¹,

като има предвид, че:

- (1) Европейският съюз е страна по Международното споразумение за какаото от 2010 г.² и член на Международната организация за какао.
- (2) Комисията договори измененията въз основа на мандата за преговори и указанията, предложени от Комисията³ и одобрени от Съвета на 20 април 2021 г.⁴
- (3) Текстът на измененото Международно споразумение за какаото („измененото споразумение“) беше одобрен от Международния съвет за какаото на неговата 106-а редовна сесия, проведена от 27 до 29 септември 2022 г. Изменението бе договорено, за да се измени Международното споразумение за какаото от 2010 г. („споразумението от 2010 г.“), чийто срок на действие бе продължен до 30 септември 2026 г.
- (4) Целите на измененото споразумение попадат в рамките на общата търговска политика.
- (5) Измененията на Международното споразумение за какаото следва да бъдат одобрени от името на Европейския съюз.

¹ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

² Решение 2011/634/ЕС на Съвета от 17 май 2011 г. за подписване от името на Европейския съюз и за временно прилагане на Международното споразумение за какаото от 2010 г. (ОВ L 259, 4.10.2011 г., стр. 7); Решение 2012/189/ЕС на Съвета от 26 март 2012 г. за сключването на Международното споразумение за какаото от 2010 г. (ОВ L 102, 12.4.2012 г., стр. 1).

³ Препоръка за Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори за изменение на Международното споразумение за какаото от 2010 г. (COM(2021)119 final).

⁴ Решение (ЕС) 2021/675 на Съвета от 20 април 2021 г. за разрешаване на започването на преговори за изменение на Международното споразумение за какаото от 2010 г. (ОВ L 144, 27.4.2021 г., стр. 1).

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Измененията на Международното споразумение за какато се одобряват от името на Европейския съюз⁵.

Член 2

Влизане в сила

Решението влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на година.

За Съвета
Председател
[...]

⁵ Текстът на споразумението е публикуван в ОВ L, XXXXX.